

Nº

974

Prot. n.º 2-Res. fls. 186

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data

Novembro - 10

6  
22

Interessado

Stapolis  
Gaiarin Luigi

Assumpto

Restituição de passagem

Barbosa



A. P. 15, or. 3-27/2

do Dr. Papaterro  
A DIRECTORIA DE TERRAS  
COLONISAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

Fazenda São Francisco em Itapetins,  
aos 10 de Novembro de 1924.

SECRETARIA DA AGRICULTURA  
Seção de Esportes  
N.º 1000  
DIRECTORIA GERAL

NOV 24 1924  
OFFICIAL MAIOR  
NOV 24 1924  
LANÇADO  
Hilobranco

Ex. mol. Sr. Secretario de Estado das  
Negocios da Agricultura, Commer-  
cio e Obras Publicas, do Estado de  
S. Paulo.

Gaiarin Luigi, imigrante, che-  
gado ao porto de Santos, no dia 6  
de Maio do corrente anno, pelo va-  
por "Re D'Italia", procedente do porto  
de Genova, achando-se localisado  
com sua familia (compuesta de sua  
mulher Bozza Maria, de 25 annos,  
Salvors de 3, Emilia de 9 mezes e  
seu embudo Bozza Carlos de 18  
annos), na fazenda São Francisco do  
Sr. Major Theophilo Novais, em Ita-  
petins, e conforme prova com os do-  
cumentos juntos, e tendo pago sua  
passagem daquelle porto ao de Santos  
nem repitidamente pelo presente, re-  
quer dignar-se V. Ex. de accordo  
com a Lei, autorisar a restituição  
de suplicante, da importancia de  
5.525 bras despendidas com o seu  
transporte, e conforme os recibos juntos

18

Departamento Estadual do Trabalho  
S. PAULO  
NOV 20 1924

SECRETARIA DA AGRICULTURA  
NOV 24 1924



ao presente.

Maputo, 10 de Junho de 1924.  
Gaiarin P.



Recebido a firma supra  
de 18 de Novembro de 1924  
em test. M. da Verdade  
C. M. M. M. M.





Visto Consolare

13

319



REGNO D'ITALIA

RE D'ITALIA

321

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

92 94

95 M

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

\* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

\* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

\* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Concordo

- 1 -

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'  
VITTORIO EMANUELE III  
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

6 - MAG 1897  
PASSAPORTO  
SANTOS

rilasciato a Giovanni Luigi  
figlio di Antonio

e di Grado Giovanni  
nato a Concorda Prov. di Venezia  
il 5 maggio 1897

residente a Concorda Prov. di Venezia

Stato civile

Professione contadino

Sa leggere — Sa scrivere —

Posizione di leva —

Paese di — Località —

destinazione } Stato Venezia

II (1) Superiore


(1) Autorità che rilascia il Passaporto





Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni  
delle Autorità Italiane.


Vidimazioni delle Autorità estere.





*Gaiani Gaetano*

**CONNOTATI**

Statura m. 1,62  
 Fronte alto  
 Occhi castano-neri  
 Naso regolare  
 Bocca giusto  
 Capelli neri  
 Barba rasa  
 Baffi castani  
 Colorito bruno  
 Corporatura regolare  
 Segni particolari

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (r) *Questore Prof.*



**Passaporto rilasciato**

alla R. Questura di Venezia  
 N° del Passaporto 1816  
 N° del Registro corrispondente 2  
 Data del rilascio 11-5-923

per la l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA'	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	<i>Gaiani Gaetano</i>	<i>figlio</i>	<i>1921</i>	<i>Concordia</i>	
2	<i>di Emilia</i>	<i>di</i>	<i>1923</i>	<i>di</i>	<i>3 mar.</i>
3					
4					
5					



Da staccare dall'Autorià di P.S. di confine o del Porto di sbarco


**Rimpatrio.**

Pass.to rilasciato dalla R. Questura di Venezia  
 N. del Pass.to 1816 N. del Reg. corrisp.te 3  
 Data del rilascio 11-5-923  
 Titolare del Pass.to Gaiani Gaetano  
 (COGNOME E NOME) Contadino  
 Professione  
 Comune di nascita Concordia  
 Data di nascita 5 maggio 1893  
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi  
 } femmine  
 Paese per il quale fu rilasciato il passaporto } Località di Concordia  
 } Stato di Venezia

La presente cedula deve essere compilata dall'Autorià di P.S. di confine o del Porto di sbarco che rilascia il Passaporto.



Vidimazioni delle Autorità estere.

<p><b>VISTO</b></p>	<p>14 APR. 1924</p>	<p>CONSULADO GERAL DOSE.U.DD BRASIL EM GENOVA</p>
	<p>1190</p>	
 <p>REPUBLICA DO BRASIL CONSULADO GERAL DOSE.U.DD</p> <p><i>[Handwritten signature]</i></p>		

Vidimazioni delle Autorità estere.

<p><i>[Faint, illegible stamp]</i></p>
<p><i>[Faint, illegible stamp]</i></p>
<p><i>[Faint, illegible stamp]</i></p>
<p><i>[Faint, illegible stamp]</i></p>

... da staccarsi dall'Autorità di P. S. ...  
... o del porto di sbarco, deve essere tra-  
smessa al Commissariato generale dell'emigrazione  
(Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data  
dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine  
o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via .....

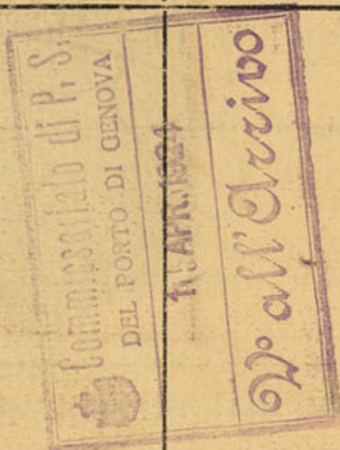
il .....



Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA



UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>70, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bldgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Ertivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle-on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riza, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Stax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.



322

Visto Consolare



REGNO D'ITALIA

28

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

93

Salerno M



Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

\* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

\* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

\* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'  
VITTORIO EMANUELE III  
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Borza Maria*

figlio di *Paolo*

e di *Brusetta Antonia*

nato a *Comandà Prov. di Venezia*

il *4 - 7 - 1898*

residente a *Comandà Prov. di Venezia*

Stato civile \_\_\_\_\_

Professione *coltivatore*

Sa leggere *no* Sa scrivere *no*

Posizione di leva \_\_\_\_\_

Paese di \_\_\_\_\_ Località \_\_\_\_\_

destinazione \_\_\_\_\_ Stato *Brasil*

Il (1) *Quinto*

*Prosp.*

(1) Autorità che rilascia il Passaporto



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni  
delle Autorità Italiane.


Vidimazioni delle Autorità estere.








**CONNOTATI**

Statura m. 1.56  
 Fronte regolare  
 Occhi castani  
 Naso regolare  
 Bocca giusta  
 Capelli castani  
 Barba \_\_\_\_\_  
 Baffi \_\_\_\_\_  
 Colorito bruno  
 Corporatura regolare  
 Segni particolari \_\_\_\_\_

Firma del titolare \_\_\_\_\_

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (r) \_\_\_\_\_



Passaporto rilasciato

alla R. Quintina di Manzoni  
 N° del Passaporto 1905  
 N° del Registro corrispondente 7  
 Data del rilascio 9-5-1905

(r) \_\_\_\_\_ autorità che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
I				
2				
3				
4				
5				



Da staccare dall'Autorità di P.S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpa  
 Pass.to rilasciato dalla R. Quintina  
 N. del Pass.to 1805 N. del Reg. corrisp. te. 3  
 Data del rilascio 9-5-1905  
 Titolare del Pass.to Branka Maria  
 (COGNOME E NOME)  
 Professione contadina  
 Comune di nascita Yoncedia, Legoraria  
 Data di nascita 4-7-1898  
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi \_\_\_\_\_  
 } femmine \_\_\_\_\_  
 Paese pel quale fu rilasciato il passaporto } Località \_\_\_\_\_  
 } Stato Brasile

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità di P.S. di confine o del Porto di sbarco che rilascia il Passaporto.



Vidimazioni delle Autorità estere.

<p>1193</p>   <p>RECEBILITAS 56</p>	<p>VISTO</p> <p>14 APR 1924</p> <p>CONSULADO DO BRASIL GENOVA</p>	<p><i>Antonio Augusto de Aguiar</i></p>
---	---	---

Vidimazioni delle Autorità estere.

--	--	--	--



Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
Commissione di P. S. DEL PORTO DI GENOVA	1 APR. 1924 370 all'Entrata

### UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

### REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalla, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M., Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Hel ingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Liòne, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle-on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Pritzend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeira Preta, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seul, Serajevo, Stax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.



255



REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

36

Colonna

M



Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

### AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

\* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

\* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano al rappresentanti autorizzati.

\* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

- 1 -

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'  
VITTORIO EMANUELE III  
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE  
RE D'ITALIA

### PASSAPORTO

rilasciato a Prozza, Carlo  
figlio di Carlo  
e di Brucato, Antonia  
nato a Concordia Sag. Prov. di Venezia  
il 15-09-1906  
residente a Concordia Sag. Prov. di Venezia  
Stato civile .....  
Professione contadino  
Sa leggere ..... Sa scrivere .....  
Posizione di leva .....  
Paese di ..... Località Prarolo  
destinazione } Stato Venezia  
II (1) quartiere  
(1) Autorità che rilascia il Passaporto

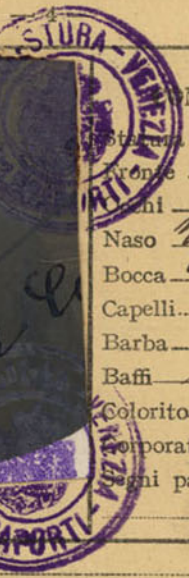




Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni  
delle Autorità Italiane.


Vidimazioni delle Autorità estere.



ANNOTATI  
 Altezza m. 1,74  
 Occhi verdi  
 Capelli neri  
 Naso regolare  
 Bocca »  
 Barba »  
 Baffi »  
 Colorito bruno  
 Corporatura media  
 Altri particolari »

Firma del titolare \_\_\_\_\_

Visio per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (i) Quattro  
Spina



Passaporto rilasciato  
 dalla R. Quattro di Venezia  
 N° del Passaporto 587  
 N° del Registro corrispondente \_\_\_\_\_  
 Data del rilascio 10-4-1924

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1				
2				
3				
4				
5				


Da staccare dall'Aut. tor. di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio  
 Pass.to rilasciato dalla R. Quattro di Venezia  
 N. del Pass.to 587 N. del Reg. corrisp. te \_\_\_\_\_  
 Data del rilascio 10-4-1924  
 Titolare del Pass.to Barbica Carlo  
 (COGNOME E NOME)  
 Professione industriale  
 Comune di nascita Venezia San Marco  
 Data di nascita 15-9-1884  
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi \_\_\_\_\_  
 } femmine \_\_\_\_\_  
 Paese per il quale fu rilasciato il passaporto } Località \_\_\_\_\_  
 } Stato Francia

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.



Vidimazioni delle Autorità estere

<p><b>VISTO</b></p>	<p>14 APR. 1924</p> <p>CONSULENZIA GENERALE ITALIANA IN GENOVA</p>	<p>56</p>
<p>11961</p>	 <p>12000 L. 1217/23</p>	<p>56</p>


*Pietro Agnelli*

Vidimazioni delle Autorità estere.

<p>11961</p>	<p>11961</p>	<p>11961</p>	<p>11961</p>
--------------	--------------	--------------	--------------



Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco e di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<div data-bbox="258 400 550 821" style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p style="text-align: center;">                        Commissariato di P. S.                      DEL PORTO DI GENOVA                        1 APR. 1924                        N° all'Arzivo                 </p> </div>	

### UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schönbberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

### RECI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Cuttiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helingsfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahè, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seout, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Soha, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.



N. 486

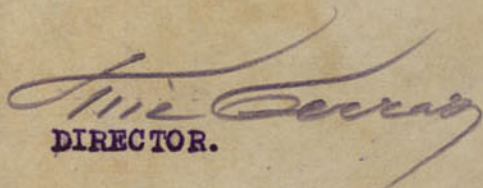
GAIARIN LUIGI, italiano, agricultor,

com 27 annos de idade, sua mulher Maria, com 25, e seus filhos Dolores, com 3, e Emilia, com 3 mezes, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "Re d'Italia", entraram na Hospedaria deste Departamento em 6 de Maio ultimo, e seguiram para a fazenda do Sr. Major Theophilo Novaes, na estação de Itapolis, contractados de accôrdo com a procura n. 5677.

Quanto a Bozza Carlo, seu cunhado, vide informação, desta data, dada ao requerimento de Bozza Paolo.

A localização da mencionada familia está em ordem. - É exhibido documento relativo ás despesas com as passagens, na importancia de Liras 3825 (tres mil oitocentas e vinte e cinco liras). Ha outro documento na importancia de Liras 1700, referente á passagem de Bozza Carlo.

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 22 de Novembro de 1924.

  
DIRECTOR.



Bozza Paulo e Jaiaris  
Luigi, fedem restituição de  
passagens.

Os documentos estão regulares  
e a localização de acordos com  
o Regulamento

Os referidos valores foram  
contractados com a procura 5677.

No caso de deferimento a  
restituição será de Liras 19.125  
assim distribuídas:

a Bozza Paulo 13.600

a Jaiaris Luigi 5.525

Paris, 29-11-924

O'Leary  
g<sup>o</sup>. Fiscal

Provisoria. n.

le. Costo

teinter. inf<sup>o</sup>

2.1.25.

Produciado a Cantabria a  
5-1-925.

Quinto



Os attestados de localisacão estão juntos ao  
requerimento de Rossa Paalo.



Nº 5

5-1-

25

Snr. Contador Interino.

Solicito vossas providencias no sentido de, pela verba "Immigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitada o pagamento de cinco mil quinhentas e vinte e cinco libras (libras 5.525), a favor do imigrante Gatarin Luigi, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, do porto de Geneva ao de Santos, conforme documentos juntos.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.